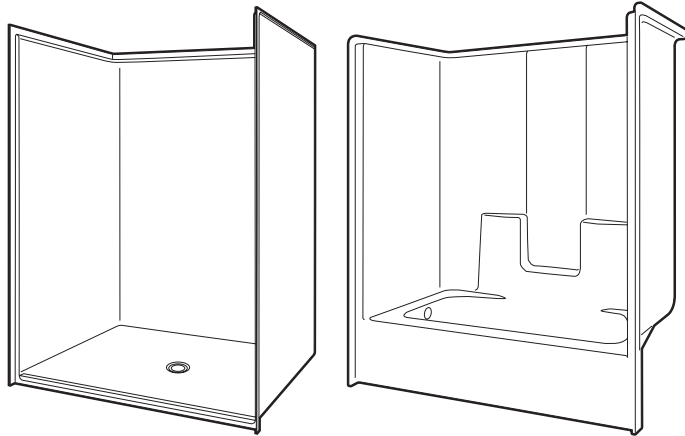


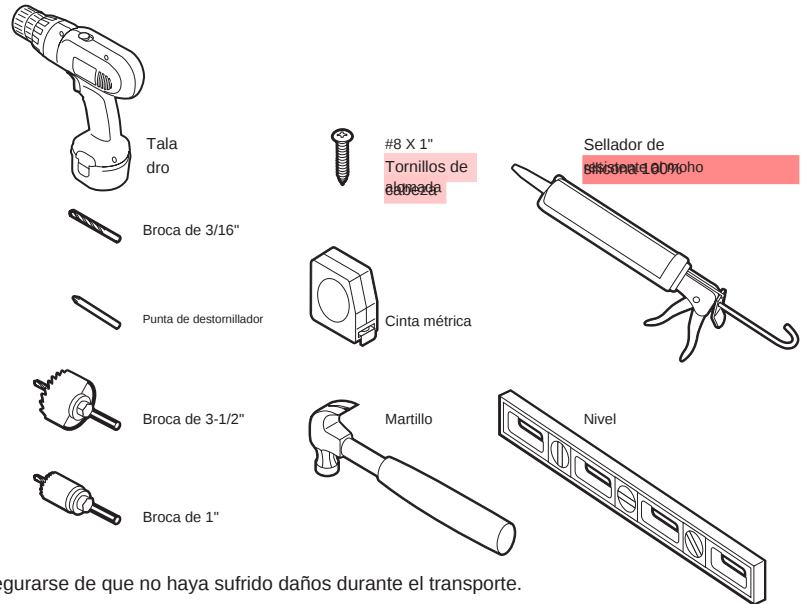
## Artículos incluidos



Ducha o bañera-ducha

La ilustración del producto puede no ser representativa de su unidad.

## Herramientas necesarias



**AVISO:** Inspeccione la unidad minuciosamente antes de la instalación para asegurarse de que no haya sufrido daños durante el transporte. Bajo ninguna circunstancia debe instalarse una unidad dañada. Ni Ella ni el distribuidor serán responsables de los costes de retirada o reinstalación en caso de que sea necesaria una sustitución debido a la instalación de una unidad dañada.

## PLANIFICACIÓN PREVIA A LA INSTALACIÓN

1. La unidad debe colocarse dentro del área del baño antes de completar el marco de la puerta o, si se prefiere, los montantes pueden omitirse o derribarse para permitir la colocación de la unidad.
2. Revise el plano de obra y las dimensiones de preinstalación de Ella; verifique todas las dimensiones clave con las condiciones reales de la obra. Asegúrese de que el hueco enmarcado tenga el tamaño adecuado, esté a escuadra y aplomado; compruebe la nivelación del suelo.
3. Los bloques y/o patas fijados debajo de la base del aparato sanitario forman parte integral del sistema de soporte y no deben retirarse. Aunque no es necesario que estos bloques y/o patas hagan contacto para una instalación aceptable, esto puede ser una indicación de que la unidad y/o el contrapiso están desnivelados.

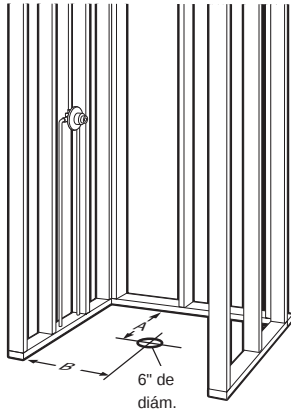
**NOTA:** No se requieren materiales de base en las unidades de ducha y bañera/ducha de Ella.

4. Si se requiere un hueco con clasificación contra incendios, el material de acabado aprobado debe estar colocado antes de la instalación de la unidad para cumplir los requisitos de seguridad contra incendios del código de construcción local y/o de las Normas Mínimas de Propiedad de la FHA/HUD. **NOTA:** El hueco terminado debe tener las dimensiones interiores que se muestran en el diagrama de preinstalación para permitir la instalación de la unidad.
5. Duchas: Prevea una abertura en el suelo de 6" (150mm) para la conexión IPS de 2" (50mm) y el desagüe.  
Bañeras- duchas: Prevea una abertura en el suelo de 6 x 12 (130 x 300) para el kit de desagüe, vaciado y rebosadero (DWO) de 1 1/2" (40mm).  
**NOTA:** Asegúrese de que la ubicación de la abertura en el suelo coincida con la ubicación del desagüe del aparato sanitario.
6. Para evitar obstrucciones, asegúrese de que las líneas de suministro y la tubería de la válvula no estén sujetas a los montantes y no sobresalgan hacia nicho. Además, el tubo de desagüe no debe sobresalir por encima del nivel del suelo antes de la instalación.
7. Asegúrese de que toda la fontanería esté terminada y cumpla con la normativa.
8. Para evitar rayaduras al instalar la unidad, cubra toda la base de la unidad con un trozo de cartón u otro material protector.
9. Fije el accesorio de desagüe a la unidad antes de instalarla [consulte las instrucciones del fabricante].

**NOTA:** Fijaciones para estructura de madera-clavos galvanizados para techo de 11/2" o tornillos autorroscantes con cabeza de arandela #10 x 11/2"; para paredes de hormigón o de bloques-clavos para hormigón de 1" y herramienta de clavado; para montantes de acero (18 ga.)-perfore las bridas y los montantes con una broca de carburo de 5/32" y utilice tornillos para chapa metálica #12 x 1".

## PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

### 1A

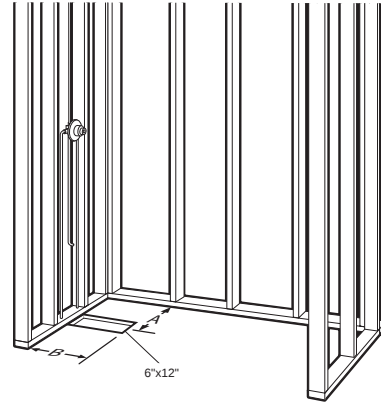


Nota: Si se requiere un nicho con clasificación contra incendios, el material de acabado aprobado debe estar colocado antes de la instalación de la unidad para cumplir los requisitos de resistencia a las intenciones de fuego de la FHA/ HUD.

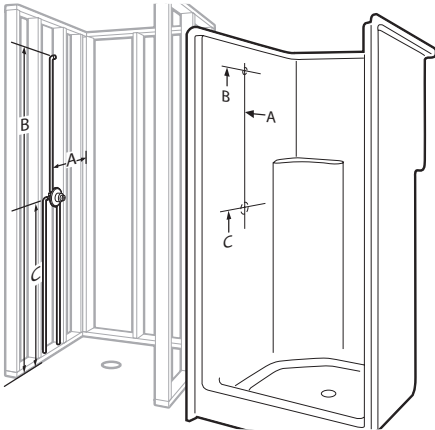
Verifique las dimensiones. Asegúrese de que el nicho enmarcado tenga el tamaño correcto y esté a escuadra y aplomado.

Para duchas, consulte el Diagrama 1A; para combinaciones de bañera y ducha, consulte el Diagrama 1B.

### 1B



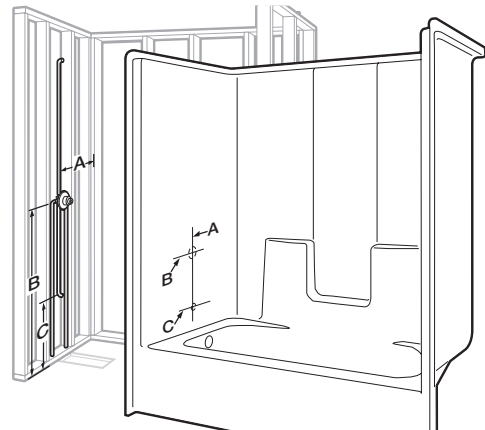
### 2A



Si va a montar la grifería - desde puntos de referencia estables (montantes de la pared trasera, suelo), mida las ubicaciones del caño y las válvulas. Anote las medidas a continuación.

Para duchas, consulte el Diagrama 2A; para combinaciones de bañera y ducha, consulte el Diagrama 2B.

### 2B



Anote las medidas aquí:

Grifo de llenado: \_\_\_\_\_

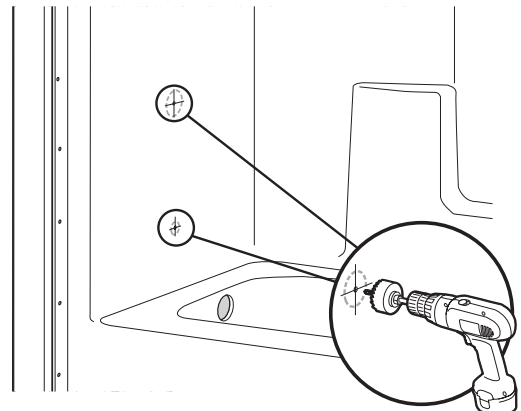
Válvula: \_\_\_\_\_

Brazo de ducha: \_\_\_\_\_

Válvula: \_\_\_\_\_

(Marque las dimensiones solo si el brazo de ducha está instalado dentro del área de pared de la bañera.)

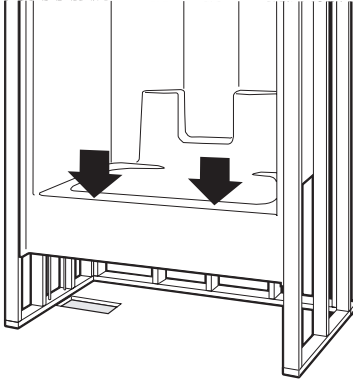
### 3



Marque las ubicaciones de la grifería. (Consulte las medidas del paso 2.) Con una sierra de corona (de diente fino o con borde de corte abrasivo), haga las aberturas necesarias para el grifo de llenado y las válvulas, perforando desde el interior (lado liso) hacia afuera.

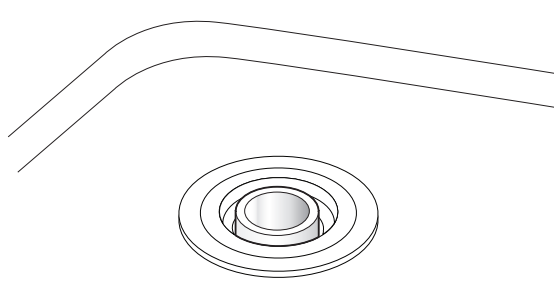
## PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN, CONT.

4



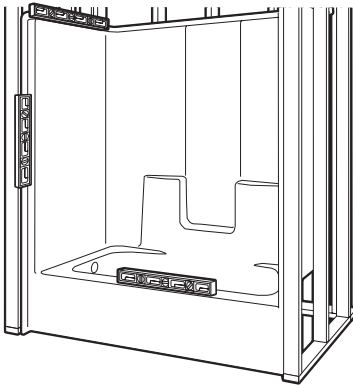
Coloque la unidad en la estructura con el accesorio de desagüe encima y sobre el tubo de tubería con el faldón firmemente apoyado en el suelo.

5



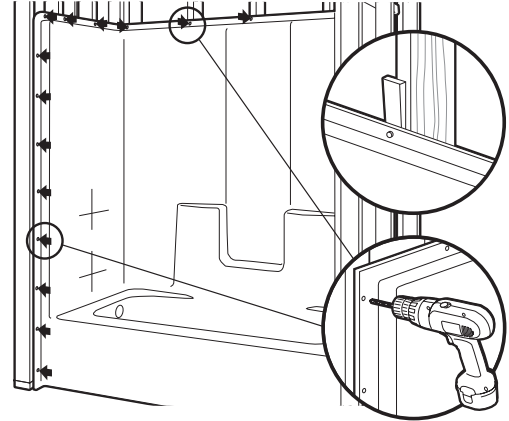
Asegúrese de que el tubo de desagüe penetre bien en la conexión del drenaje.  
Mantenga la pendiente adecuada del suelo hacia el desagüe.

6



Compruebe la nivelación.

7



Pretaladre orificios guía. Fije el panel a la estructura en cada montante y cada ocho pulgadas verticalmente a través de la brida de clavado.

Cuando se vaya a utilizar un revoque distinto de la placa de respaldo cementosa, se recomiendan listones tan gruesos como las bridas de clavado para la instalación sobre los montantes por encima de la unidad. Ella instalada, para asegurar que las paredes queden a ras. Se debe aplicar silicona 100% con propiedades resistentes al moho entre la placa de respaldo y la superficie horizontal de la unidad. Después se pueden aplicar los materiales de acabado de la pared.

## LIMPIEZA

1. No retire la etiqueta adherida de garantía/mantenimiento.  
Déjela en la unidad para el propietario/ocupante según lo exige el código.
2. Evite las manchas. Retire todos los residuos antes de la prueba de fugas de plomería. Use una esponja con agua tibia y detergente líquido. Enjuague, drene y limpie. No use limpiadores abrasivos como polvos para fregar, lana de acero, raspadores metálicos, papel de lija ni ningún otro elemento que pueda dañar, opacar o rayar el acabado.
3. El yeso y la pintura de látex pueden eliminarse con agua tibia, detergente líquido y un cepillo de cerdas o un raspador de plástico. Los pegamentos, alquitranes y esmaltes pueden eliminarse con acetona o diluyente de pintura. No use trementina ni diluyente de laca. No use calor excesivo ni solventes cáusticos ni productos químicos.
4. Las zonas opacas y los rayones leves pueden eliminarse puliendo con un compuesto pulidor automotriz de color claro y una almohadilla de pulido. Toda la unidad puede encerarse con cera automotriz de color claro. No encere el fondo de la unidad.
5. Consulte la etiqueta de mantenimiento del usuario para más detalles.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

¡IMPORTANTE! Use solo los limpiadores recomendados y los procedimientos aquí descritos. El uso de otros materiales y métodos puede dañar su bañera y anular la garantía.

1. Para la limpieza normal: Nunca use limpiadores abrasivos como polvos o estropajos para fregar, lana de acero, raspadores, papel de lija ni ningún otro elemento que pueda rayar u opacar la superficie de su unidad Ella. En su lugar, use agua tibia y detergentes líquidos o limpiadores no abrasivos, especialmente los limpiadores de baño recomendados para limpiar fibra de vidrio.
2. Para mantener su bañera Ella reluciente: Aplique una capa de cera en pasta automotriz de buena calidad o pulidor y saque brillo con un paño suave o una toalla. Repita cada seis meses para facilitar la limpieza y lograr una protección duradera.  
  
NOTA: NO ENCERE la superficie texturizada y antideslizante del fondo de la unidad donde se apoyan los pies. Esto podría aumentar el riesgo de resbalones y lesiones personales.
3. Para restaurar una unidad rayada u opaca: Use un compuesto pulidor automotriz aplicado con un trapo de algodón limpio. Frote los rayones y las zonas opacas vigorosamente. Limpie los residuos. Continúe con el tratamiento de cera automotriz descrito anteriormente.
4. Para eliminar adhesivo: Pruebe 3-M Natural Cleaner, De-Solv-It o materiales similares. Si quedan residuos, empape un trapo pequeño de algodón blanco con quitaesmalte (nafta o acetona) y frote vigorosamente hasta que el adhesivo se disuelva y desaparezca. Estos solventes son altamente inflamables y deben usarse con moderación y precaución. No fume ni permita que otros lo hagan. Asegúrese de que todos los dispositivos de calefacción cercanos (incluidas las luces piloto) estén apagados. No permita que el solvente caiga por el desagüe. Asegúrese de no tocar las rejillas de desagüe de plástico ni otros materiales sintéticos.
5. Alfombrillas de goma: Si utiliza una alfombrilla de goma "antideslizante", asegúrese de retirarla de la unidad después de cada uso para evitar dañar el acabado de la superficie.
6. Agua dura: El agua de ciertas regiones, si no se seca después del baño/ducha, puede causar decoloración de algunos colores de los accesorios del baño. Esto es una circunstancia natural fuera del control de Ella. (Consulte la Garantía)

**PRECAUCIÓN:** Al usar cualquier material de limpieza o pulido, asegúrese de leer y seguir cuidadosamente todas las instrucciones del envase. Use guantes de goma en todo momento y evite el contacto con los ojos, la piel, la ropa, las alfombras y el mobiliario. Asegúrese de enjuagar bien todos los residuos.

Servicio al Cliente | Servicios Técnicos | Servicios de Garantía

2101 S. Carpenter St.  
Chicago, IL 60608  
info@ellasbubbles.com  
800.480.6850

<https://ellasbubbles.com/>

LITID1900

Rev. 07.15.20